

# Actualización de firmware/idioma en RV130 y RV130W mediante la interfaz web

## Objetivo

La actualización al firmware más reciente puede ayudar a corregir errores y otros problemas intermitentes en el router. Los archivos de idioma también se pueden aplicar para cambiar el idioma nativo de la utilidad de configuración.

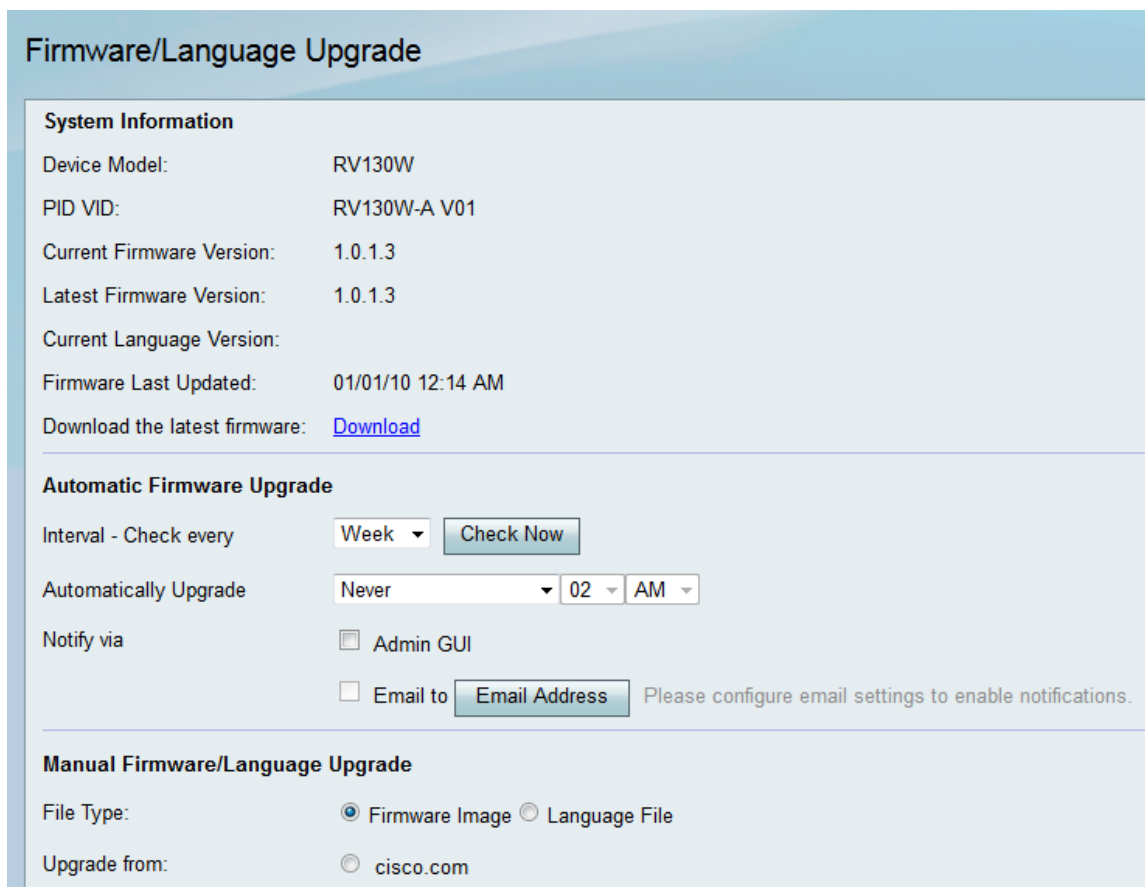
El objetivo de este documento es mostrarle cómo actualizar el firmware y/o el idioma en los routers RV130 y RV130W.

## Dispositivos aplicables | Versión de firmware

- RV130 | 1.0.3.52 ([Descargar la última versión](#))
- RV130W | 1.0.3.52 ([Descargar la última versión](#))

## Actualización del idioma/firmware

Paso 1. Inicie sesión en la utilidad de configuración web y elija **Administration > Firmware/Language Upgrade**. Se abre la página *Firmware/Language Upgrade*:



The screenshot shows the 'Firmware/Language Upgrade' page. It is divided into three main sections: System Information, Automatic Firmware Upgrade, and Manual Firmware/Language Upgrade.

**System Information**

Device Model:	RV130W
PID VID:	RV130W-A V01
Current Firmware Version:	1.0.1.3
Latest Firmware Version:	1.0.1.3
Current Language Version:	
Firmware Last Updated:	01/01/10 12:14 AM
Download the latest firmware:	<a href="#">Download</a>

**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every:

Automatically Upgrade:

Notify via

Admin GUI

Email to  Please configure email settings to enable notifications.

**Manual Firmware/Language Upgrade**

File Type:  Firmware Image  Language File

Upgrade from:  cisco.com

**Nota:** Puede comprobar el modelo del dispositivo y la versión actual del firmware en el área *Información del sistema*.

## Actualización automática del firmware

Paso 1. En la lista desplegable *Interval - Check every*, elija la frecuencia con la que desea que el dispositivo compruebe automáticamente con Cisco las posibles revisiones de firmware.

Automatic Firmware Upgrade

Interval - Check every Week Check Now

Automatically Upgrade Week 12 AM

Notify via  Admin GUI  Email to Email Address Please configure email settings to enable notifications.

Las opciones se enumeran de la siguiente manera:

- Nunca
- Semana
- Mes

Paso 2. Haga clic en el botón **Check Now** para comprobar si hay una actualización de firmware ahora.

Automatic Firmware Upgrade

Interval - Check every Week Check Now

Automatically Upgrade Never 12 AM

Notify via  Admin GUI  Email to Email Address Please configure email settings to enable notifications.

Paso 3. En la lista desplegable *Actualización automática*, elija cuándo desea que el dispositivo se actualice automáticamente una vez que se haya detectado un nuevo firmware.

Automatic Firmware Upgrade

Interval - Check every Week Check Now

Automatically Upgrade Never 12 AM

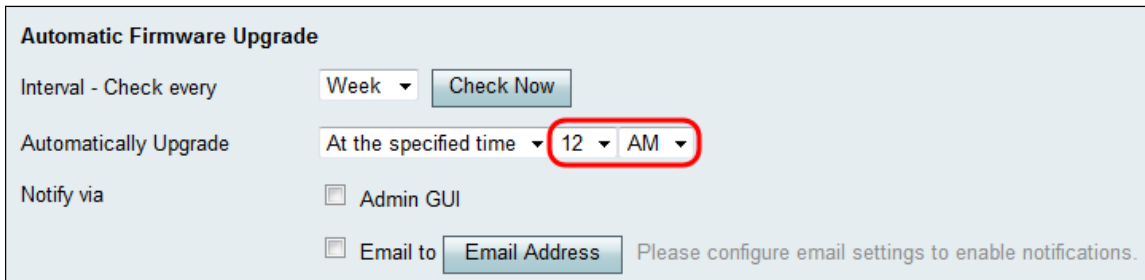
Notify via  Email to Email Address Please configure email settings to enable notifications.

Las opciones disponibles se definen de la siguiente manera:

- **Never (Nunca):** Permite controlar manualmente las configuraciones de actualización de todos los dispositivos de la red. La actualización manual puede resultar útil si la red es compleja y los dispositivos requieren configuraciones específicas.
- **Inmediatamente:** garantiza que los dispositivos tendrán el firmware más reciente en cuanto se detecte un nuevo firmware.
- **A la hora especificada:** permite seleccionar una hora adecuada para que los dispositivos se actualicen automáticamente. El momento adecuado para elegir puede ser cuando hay poco o ningún tráfico en la red.

Paso 4. Si selecciona **En el momento especificado** en el Paso 3, introduzca el tiempo específico

para actualizar automáticamente en las listas desplegadas correspondientes. De lo contrario, puede omitir este paso.



**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every: Week

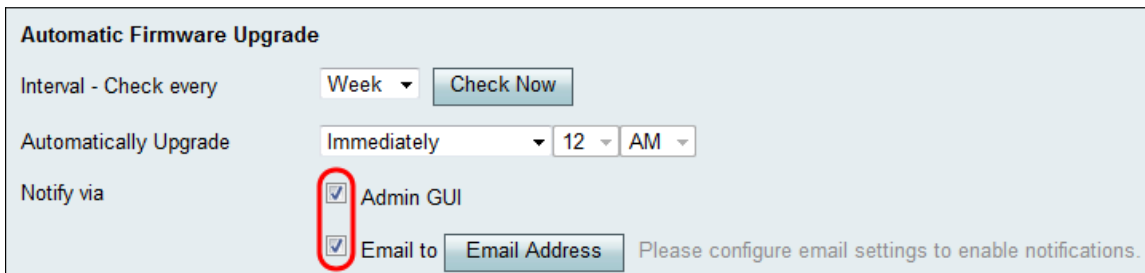
Automatically Upgrade: At the specified time

Notify via

Admin GUI

Email to  Please configure email settings to enable notifications.

Paso 5. En el campo *Notify via*, marque las casillas de verificación deseadas para indicar cómo el dispositivo le informa cuando el nuevo firmware está disponible y/o cuando el dispositivo lo instala automáticamente.



**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every: Week

Automatically Upgrade: Immediately

Notify via

Admin GUI

Email to  Please configure email settings to enable notifications.

Las opciones disponibles se definen de la siguiente manera:

- GUI del administrador: las notificaciones aparecerán en la interfaz del administrador.
- Enviar correo electrónico a: las notificaciones se enviarán a una dirección de correo electrónico configurada.

Paso 6. Si marcó la casilla de verificación **Enviar correo electrónico a** en el paso 5, haga clic en el botón Dirección de correo electrónico. Aparecerá la página **Configuración de correo electrónico**:

## E-mail Settings

**E-mail Alert Configuration**

New Firmware E-mail Alert:  Enable

E-mail Logs:  Enable

---

**Log E-mail Configuration**

Minimum Email Log Severity: All

**Send E-mail Logs by Schedule**

Unit:

Day:

Time:

---

**E-mail Settings**

E-mail Server Address:  (Hint: mail.abc.com)

E-mail Server Port:  (Range: 1 - 65535, Default: 25)

Return E-mail Address:  (Hint: test@abc.com)

Send to E-mail Address (1):  (Hint: test@abc.com)

Send to E-mail Address (2) (Optional):

Send to E-mail Address (3) (Optional):

Paso 7. En el campo *New Firmware E-mail Alert*, marque la casilla de verificación **Enable** para permitir que el dispositivo le avise de actualizaciones de firmware por correo electrónico.

## E-mail Settings

**E-mail Alert Configuration**

New Firmware E-mail Alert:  **Enable**

E-mail Logs:  Enable

**Nota:** Para configurar completamente la alerta de correo electrónico, consulte Configuración de correo electrónico en el RV130 y el RV130W. Una vez que haya terminado, vuelva a la página *Firmware/Language Upgrade* seleccionando **Administration > Firmware/Language Upgrade**.

## Actualización manual de firmware/idioma

Paso 1. En el campo *Tipo de archivo*, haga clic en el botón de opción del tipo de archivo que desea cargar en el dispositivo.

**Manual Firmware/Language Upgrade**

File Type:  Firmware Image  Language File

Upgrade from:  cisco.com

PC  

Reset all configuration/settings to factory defaults.

The device will be automatically rebooted after the update is complete

Las opciones disponibles se definen de la siguiente manera:

- Imagen de firmware: se utiliza una imagen de firmware para actualizar la versión de firmware de un dispositivo.
- Archivo de idioma: archivo de idioma que se utiliza para actualizar el idioma nativo del dispositivo.

Paso 2. En el campo *Actualizar desde*, elija desde dónde desea cargar el archivo de actualización para su dispositivo.

**Manual Firmware/Language Upgrade**

File Type:  Firmware Image  Language File

Upgrade from:  cisco.com

PC  

Reset all configuration/settings to factory defaults.

The device will be automatically rebooted after the update is complete

Las opciones disponibles se definen de la siguiente manera:

- cisco.com: instala el archivo de actualización más reciente directamente desde la página web *Soporte y descargas de Cisco*. Esta opción no está disponible para los archivos de idioma, ya que las actualizaciones de idioma requieren una especificación personalizada del idioma al que se desea cambiar. Si selecciona esta opción, vaya directamente al paso 4.
- PC: instala un archivo de actualización existente desde un directorio del equipo. La actualización desde el PC puede ser útil si tiene el archivo para una versión de firmware específica o un idioma al que desea actualizar.

Paso 3. Si decide actualizar desde su PC en el paso 2, las imágenes de firmware y los archivos de idioma proporcionados por Cisco se pueden descargar manualmente en su equipo. De lo contrario, puede omitir este paso. En la sección *Información del sistema* de la página, haga clic en el enlace **Descargar** del campo *Descargar el firmware más reciente*. Se abrirá una nueva ventana del navegador que le dirigirá a la página web *Soporte y descargas de Cisco*.

System Information	
Device Model:	RV130W
PID VID:	RV130W-A V01
Current Firmware Version:	1.0.1.3
Latest Firmware Version:	1.0.1.3
Current Language Version:	
Firmware Last Updated:	01/01/10 12:14 AM
Download the latest firmware:	<a href="#">Download</a>

Paso 4. (Opcional) Si desea que el dispositivo vuelva a los parámetros predeterminados de fábrica cuando se aplique la actualización de firmware/idioma, active la casilla de verificación **Restablecer todas las configuraciones/parámetros a los parámetros predeterminados de fábrica**. Los cambios se aplican después de que el dispositivo se reinicie.

Manual Firmware/Language Upgrade	
File Type:	<input checked="" type="radio"/> Firmware Image <input type="radio"/> Language File
Upgrade from:	<input checked="" type="radio"/> cisco.com
	<input type="radio"/> PC <input type="text"/> <input type="button" value="Browse..."/>
	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Reset all configuration/settings to factory defaults.</b>
<input type="button" value="Start Upgrade"/>	The device will be automatically rebooted after the update is complete

Paso 5. Haga clic en **Start Upgrade** para comenzar la actualización. El dispositivo se reiniciará automáticamente cuando se complete la actualización.

Manual Firmware/Language Upgrade	
File Type:	<input checked="" type="radio"/> Firmware Image <input type="radio"/> Language File
Upgrade from:	<input checked="" type="radio"/> cisco.com
	<input type="radio"/> PC <input type="text"/> <input type="button" value="Browse..."/>
	<input checked="" type="checkbox"/> Reset all configuration/settings to factory defaults.
<input type="button" value="Start Upgrade"/>	The device will be automatically rebooted after the update is complete

## Acerca de esta traducción

Cisco ha traducido este documento combinando la traducción automática y los recursos humanos a fin de ofrecer a nuestros usuarios en todo el mundo contenido en su propio idioma.

Tenga en cuenta que incluso la mejor traducción automática podría no ser tan precisa como la proporcionada por un traductor profesional.

Cisco Systems, Inc. no asume ninguna responsabilidad por la precisión de estas traducciones y recomienda remitirse siempre al documento original escrito en inglés (insertar vínculo URL).